

# Bilanza generala

dil quen administrativ della Vischnaunca de Tujetsch

1960/61



1. 2. 1960 tochen ils 31. 1. 1961

## Bilanza dil quen administrativ per 1960/61

---

1. Administraziun	92 958.95	18 203.45	74 755.50	
2. Taglias e tscheins	47 284.83	221 194.14		173 909.31
3. Agricultura	14 897.75	75 945.20		61 047.45
4. Forestalesser	87 377.50	107 688.12		20 310.62
5. Scolaresser	223 773.20	8 839.95	214 933.25	
6. Stradalesser, auas	12 300.—	1 900.—	10 400.—	
7. Pauperesser	24 111.25	2 387.40	21 723.85	
8. Polizia	8 114.20	11 533.20		3 419.--
9. Sanitat	3 539.50		3 539.50	
10. Mant. d. baghetgs	8 274.66	606.25	7 668.41	
11. Pleivs e caplanias	23 625.72	2 825.—	20 800.72	
12. Casa vegls e surv.	41 045.—	32 439.20	8 605.80	
13. Fatgs militer	6 459.10	5 725.57	733.53	
Surpli expensas		104 474.18		104 474.18
	<u>593 761.66</u>	<u>593 761.66</u>	<u>363 160.56</u>	<u>363 160.56</u>

## Inventari della facultad diis 31. 1. 1961

---

### ACTIVA

Saldo della cassa	33 286.76
Saldo check postal	27 692.59
Sin conto collectiv	92 642.17

#### Tetels de valeta:

Installaziun electr.	3 000.—
Furka-Oberalp Bahn	1.—
Rhätische Bahn	1.—
Funiculara Cungiari	10 000.—
Ovra electr. Reinant.	250 000.—
Sin bancas	112 509.50
Immobilias	5.—
Schischom e baghetgs	4.—
Subsidis	52 361.20

Total dell'activa	<u>581 493.22</u>
-------------------	-------------------

### PASSIVA

Cassa adm. cant.	199.40
Cto.-Corr. banca cant.	184 037.20
Cto.-Corr. banca (B)	8 055.50
Cto.-Corr. cassa de sp. Schweiz.	261 016.75

Darl.-Kasse St. G.	200 000.—
Dals diff. fondos	57 832.65
Imprests privats	77 400.—
Seg. Suval Luzern	445 500.—

#### Fondos e reservas

Res. p. bagh. scolas	41 440.—
Res. a disposiziun	30 000.—
Res. lavur cumina	5 000.—
Res.	
via Cavorgia-Faluns	33 000.—
Diversas	544.71

Total della passiva	<u>1 344 026.21</u>
---------------------	---------------------

## Bilanza generala

---

Passiva . . . . .	1 344 026.21
Activa . . . . .	581 493.22
Surpli passiva 1961 . . . . .	<u>762 532.99</u>
Surpli passiva (31. 1. 1961) . . . . .	762 532.99
Surpli passiva (31. 1. 1960) . . . . .	658 058.81
Carschamen passiva 1960/61 . . . . .	<u>104 474.18</u>

## Extract final dil quen jester 1960/61

---

1. Taglia cantonala . . . . .	131 928.15	131 928.15
2. Taglias anticipadas . . . . .	5 598.65	5 598.65
3. Segiradas de baghetgs . . . . .	17 435.25	17 435.25
4. Aczidents . . . . .	1 672.85	1 672.85
5. Contr. de velos . . . . .	1 261.20	1 261.20
6. Donn elementars . . . . .	636.—	636.—
7. Donn tiers selvadis . . . . .	421.50	421.50
8. Premias sittar tiers selvadis . . . . .	134.—	134.—
9. Colecta rog. federala . . . . .	112.40	112.40
Total	<u>159 200.—</u>	<u>159 200.—</u>

Tujetsch, ils 31. 1. 1961

Il cassier communal:  
Hendry Giachen